



Folketingets Socialudvalg

**Departementet**

Holmens Kanal 22  
1060 København K

Tlf. 3392 9300

Fax. 3393 2518

E-mail [sm@sm.dk](mailto:sm@sm.dk)

Dato: 22. maj 2012

/ J.nr. 2012-2160

**Under henvisning til Folketingets Socialudvalgs brev af 16. maj 2012 følger hermed social- og integrationsministerens svar på spørgsmål nr. 59 til L 106: Forslag til lov om ændring af lov om ægteskabs indgåelse og opløsning, lov om ægteskabets retsvirkninger og retsplejeloven og om ophævelse af lov om registreret partnerskab (Ægteskab mellem to personer af samme køn). Spørgsmålet er stillet efter ønske fra medlem af udvalget Christian Langballe (DF).**

---

**Spørgsmål nr. 59:**

"Vil ministeren oversende de ritualer, som den Svenske og Norske kirke bruger i forbindelse med de homoseksuelle vielser?"

**Svar:**

For vielser af to personer af samme køn i Den Norske Kirke skal jeg henvise til min besvarelse af spørgsmål nr. 28.

For så vidt angår ritualer, der anvendes i Svenska Kyrkan, har jeg indhentet et bidrag fra ministeren for ligestilling og kirke:

Ministeren for ligestilling og kirke har oplyst følgende:

"Vielser i Svenska Kyrkan sker i henhold til "Ordning for vigselgudstjenst i Svenska Kyrkan", som den er fastlagt i Kyrkohandboken fra 1986. Ordningen er tillempet med alternative formuleringer, der anvendes ved vielse af par af samme køn.

Ordningen för vigselgudstjänst er gengivet på Svenska Kyrkans hjemmeside - <http://www.svenskakyrkan.se/default.aspx?id=647808>.

I tillknytning till vigselordningen er der på hjemmesiden følgende forklarende bemærkninger:

### **Om vigselgudstjensten**

- Ordningen for vigselgudstjenst i Svenska kyrkan är den som finns i 1986 års kyrkohandbok.
- Denna ordning gäller från och med 1 nov 2009 även vid vigsel for par av samma kön, dock med några alternativa formuleringar.
- Dessa alternativ är införda och markerade i fetstil i anvisningarna for vigselgudstjensten här till vänster.
- Alternativene gäller endast vid vigsel av par av samme kön.

### **Ordlyden af ordning for vigselgudstjenst**

Vigselgudstjensten kan utformas af præst og musiker i samråd med brudeparet. Præsten er ytterst ansvarig for vigselgudstjensten og dess ulike momenter. Ordningen nedan är en grundritual.

#### Vigselordning

Vid P læser præst. Vid F læser alle tillsammans. NN står for navnen/navnet.

#### **Inledningsmusik**

Gudstjensten inleds med orgelmusik, där så kan ske. Annan instrumental- og/eller vokalmusik kan utföras.

#### Psalm

P I Faderns og Sonens og den helige Andes navn.

#### **Lovprisning**

Præsten kan säga:

Underbara är dina verk, Herre vår Gud,  
underbart har du skapat man og kvinna **alt. människan** till din  
avbild.

Av din kärlek lever vi.

Dig vill vi prisas for livet som oupphörligt förnyas.

#### **Inledningsord**

Præsten fortsätter med følgende eller liknande ord:

P Inför Guds ansikte är vi samlade  
till vigsel mellan er två, NN og NN.

Vi är här for att be om Guds välsignelse över er  
og for att dela er glädje.

#### **Præsten fortsätter med ett af følgende alternativ:**

P Äktenskapet är en Guds gåva  
instiftat till samhällets bestånd,

till människors hjälp och glädje,  
till inbördes stöd och fördjupad samhörighet  
i mörka och ljusa dagar.  
Att leva som man och hustru alt. äkta makar  
är att leva i förtroende och kärlek,  
att ha ansvar för varandra och hemmet,  
(att tillsammans ta emot och fostra sina barn)  
och att troget stå vid varandras sida.

eller

P Äktenskapet är ett heligt förbund  
förordnat och välsignat av Gud,  
himmelens och jordens skapare.  
Det är äktenskapets mening  
att ge vidare den kärlek som är av Gud.  
Därför är det er uppgift  
att älska och ära varandra.  
Gemensamt skall ni ha ansvar för ert hem  
(och för barnens kristna fostran).  
Ni skall trofast stå vid varandras sida,  
i glädje och sorg,  
i ljusa och mörka dagar.  
Ni får hämta kraft i bön och gudstjänst,  
i Guds ord och sakrament.  
Den rikedom som ligger i äktenskapet är stor.  
Där man och hustru alt. äkta makar lever i Guds förlåtelse  
får de hjälp att förstå och förlåta varandra.  
Så kan äktenskapet förverkligas  
efter Guds vilja.

### **Bibelläsning**

P Låt oss nu höra Bibelns ord  
om kärlekens gåva och ansvar.

Prästen och/eller någon av parets vänner läser  
två eller flera bibeltexter, valda i första hand bland följande:

(P) Jesus sade:

Skaparen gjorde från början människorna till man  
och kvinna.

Därför skall en man lämna sin far och sin mor  
för att leva med sin hustru,  
och de två skall bli ett.

Vad Gud har fogat samman  
får människan alltså inte skilja åt.

(Matt 19:4–6)

**Ovanstående text kan utgå och ersättas av följande alternativ:**

(P) Jesus sade:

Liksom Fadern har älskat mig,

så har jag älskat er.

Bli kvar i min kärlek.

Om ni håller mina bud blir ni kvar i min kärlek,

så som jag har hållit min faders bud

och är kvar i hans kärlek.

Detta har jag sagt er för att min glädje skall vara i er

och er glädje bli fullkomlig.

Mitt bud är detta:

att ni ska älska varandra

så som jag har älskat er.

(Joh 15:9-12)

(P) I Höga visan står skrivet:

Stark som döden är kärleken,

lidelsen obeveklig som graven.

Dess pilar är flammande eld,

en ljugande låga.

Mäktiga vatten kan inte släcka kärleken,

floder kan inte svepa bort den.

(Höga V 8:6b-7)

(P) Aposteln skriver:

Ta alltså Gud till föredöme,

som hans älskade barn.

Lev i kärlek,

så som Kristus har älskat oss

och utlämnat sig själv för vår skull

som en offergåva,

ett välluktande offer åt Gud.

(Ef 5:1-2)

(P) Er kärlek ska vara uppriktig.

Avsky det onda, håll fast vid det goda.

Visa varandra tillgivenhet.

Överträffa varandra i ömsesidig aktning.

Gläd er med dem som gläder sig

och gråt med dem som gråter.

(Rom 12:9-10, 15)

(P) Bär varandras bördor,

så uppfyller ni Kristi lag.

(Gal 6:2)

(P) Kärleken är tålmodig och god.

Kärleken är inte stridslysten,

inte skrytsam och inte uppblåst.

Den är inte utmanande, inte självisk,

den brusar inte upp, den vill ingen något ont.

Den finner inte glädje i orätten,

men gläds med sanningen.  
 Allt bär den, allt tror den,  
 allt hoppas den, allt uthärdar den.  
 Men nu består tro, hopp och kärlek, dessa tre,  
 och störst av dem är kärleken.  
 (1 Kor 13:4–7, 13)

**Ny bibelläsning:**

(P) Mina kära, låt oss älska varandra,  
 ty kärleken kommer från Gud,  
 och den som älskar är född av Gud  
 och känner Gud.  
 (1 Joh 4:7)

**Ny bibelläsning:**

(P) I Ruts bok står skrivet:  
 Rut sade till Noomi:  
 Dit du går, går också jag,  
 och där du stannar, stannar jag.  
 Ditt folk är mitt folk,  
 och din Gud är min Gud.  
 Där du dör, vill jag dö,  
 och där vill jag bli begravnen.  
 Herren må göra mig vad som helst –  
 endast döden skall skilja oss åt.  
 (Rut 1:16b–17)

**\* Frågorna**

Prästen frågar brudgummen **eller i överenskommen tur och ordning de blivande makarna:**

P Inför Gud  
 och i denna församlings (dessa vittnens) närvaro  
 frågar jag dig, NN:  
 Vill du ta NN till din **hustru/maka/make**  
 och älska henne/honom i nöd och lust?

Brudgummen **alt. den ena av makarna svarar:**

I Ja.

Prästen frågar bruden **alt. den andra av makarna**

P Inför Gud  
 och i denna församlings (dessa vittnens) närvaro  
 frågar jag dig, NN:  
 Vill du ta NN till din **maka/make**  
 och älska honom/henne i nöd och lust?

Den andra av makarna svarar:

II Ja.

**\* Bön över ringarna/ringen**

Brudparet ger prästen ringarna/ringen.  
 P O Gud, du som är alltings skapare och Herre,  
 välsigna NN och NN i deras äktenskap.  
 Låt dessa ringar för dem vara tecknet  
 på deras löften om ömsesidig kärlek och trohet.  
 Genom Jesus Kristus, din Son vår Herre.  
 F Amen.

Prästen återlämnar ringarna/ringen.

**\* Löftena och ringväxlingen**

Dessa löften, med resp. utan förestavande, används. Löftena kan i stället formuleras fritt av paret i samråd med prästen. De skall ge uttryck åt makarnas vilja att älska varandra i nöd och lust tills döden skiljer dem åt.

P Låt nu denna församling (dessa vittnen) höra era löften.

Prästen förestavar löftet för brudgummen **alt. den ena av makarna i överenskommen ordning:**

P Jag, NN,  
 tar dig, NN,  
 nu till min hustru/maka/make  
 att dela glädje och sorg med dig  
 och vara dig trogen  
 tills döden skiljer oss åt.

Prästen förestavar löftet för bruden **alt. den andra av makarna i överenskommen ordning:**

P Jag, NN,  
 tar dig, NN  
 nu till min man/maka/make  
 att dela glädje och sorg med dig  
 och vara dig trogen  
 tills döden skiljer oss åt.

eller

Makarna säger i överenskommen ordning:

I NN, jag vill älska dig,  
 dela glädje och sorg med dig  
 och vara dig trogen  
 tills döden skiljer oss åt.

II NN, jag vill älska dig,  
 dela glädje och sorg med dig  
 och vara dig trogen  
 tills döden skiljer oss åt.  
 Ringväxling äger rum.

**\* Tillkännagivandet**

P Ni har nu ingått äktenskap med varandra  
och bekräftat detta inför Gud  
och denna församling (dessa vittnen).  
Ni är nu man och hustru **alt. äkta makar.**  
Må Herren vara med er  
och leda er i sin sanning  
nu och alltid.

### **Psalm**

Kan utelämnas.

### **Förbön**

Prästen eller någon av parets vänner ber den första bönen nedan  
eller en fritt formulerad förbön.  
Som alternativ kan prästen/försångare sjunga (läsa) den andra  
bönen nedan eller annan formulerad förbön med liknande  
innehåll.

P Låt oss bedja.  
(P) Himmelske Fader,  
vi tackar dig för denna dag,  
för dess glädje och förhoppningar.  
Vi ber dig för det äktenskap  
som NN och NN nu har ingått inför dig.  
Låt deras liv tillsammans präglas av tillit  
och respekt för varandras egenart.  
Hjälp dem att skapa ett öppet och varmt hem,  
där (deras barn får leva i trygghet och)  
deras vänner finner gemenskap.  
När svårigheter möter,  
för dem då närmare dig och varandra.  
Hjälp dem att förlåta varandra  
och låt dem dag för dag  
ta emot glädje och kraft ur din hand.  
Genom Jesus Kristus, vår Herre.  
F Amen.

eller

(P) Helige Herre, himmelske Fader, evige Gud,  
himmelens och jordens skapare,  
du som, när du skapade allt,  
skapade människan till man och kvinna **alt. din avbild.**  
Du gav dem/**henne** nåd att vara förvaltare över allt skapat  
efter din kärleks beslut.  
O Gud, som har förenat man och kvinna och givit dem **alt. givit**  
**oss människor**  
din välsignelse,  
se i nåd till dessa som står inför dig  
och begär att bli välsignade av dig.  
Hjälp dem att leva i kärlek och frid,

i ömsesidig trohet,  
 gemenskap och aktning för varandra.  
 Inneslut dem i din nåd och kraft  
 (och låt barnen för dem bli till glädje och hjälp)  
 och giv dem efter detta livet en evig salighet.  
 Genom din Son, Jesus Kristus, vår Herre.  
 F Amen.  
 Herrens bön

Prästen kan säga:  
 Låt oss tillsammans be Herrens bön.

F Vår Fader, du som är i himlen.  
 Låt ditt namn bli helgat.  
 Låt ditt rike komma.  
 Låt din vilja ske på jorden så som i himlen.  
 Ge oss idag det bröd vi behöver.  
 Och förlåt oss våra skulder,  
 liksom vi har förlåtit dem som står i skuld till oss.  
 Och utsätt oss inte för prövning  
 utan rädda oss från det onda.  
 Ditt är riket.  
 Din är makten och äran,  
 i evighet. Amen.

eller

F Fader vår, som är i himmelen.  
 Helgat varde ditt namn.  
 Tillkomme ditt rike.  
 Ske din vilja såsom i himmelen  
 så ock på jorden.  
 Vårt dagliga bröd giv oss idag,  
 och förlåt oss våra skulder  
 såsom ock vi förlåta dem oss skyldiga äro,  
 och inled oss icke i frestelse  
 utan fräls oss ifrån ondo.  
 Ty riket är ditt och makten och härligheten  
 i evighet. Amen.

### **Välsignelsen**

Prästen kan säga:

Tag emot Herrens välsignelse.  
 P Herren välsigne er och bevare er.  
 Herren låte sitt ansikte lysa över er och vare er nådig.  
 Herren vände sitt ansikte till er och giv er frid.  
 I Faderns och Sonens + och den helige Andes namn.  
 F Amen.



Om prästen håller vigseltal kan detta lämpligen ske här eller efter psalmen.

Vigselbeviset överlämnas här eller efter psalmen.

### **Psalm**

### **Avslutningsmusik**

Instrumental- och/eller vokalmusik kan föregå utgångsmusiken.”

Karen Hækkerup

/ Malene Vestergaard